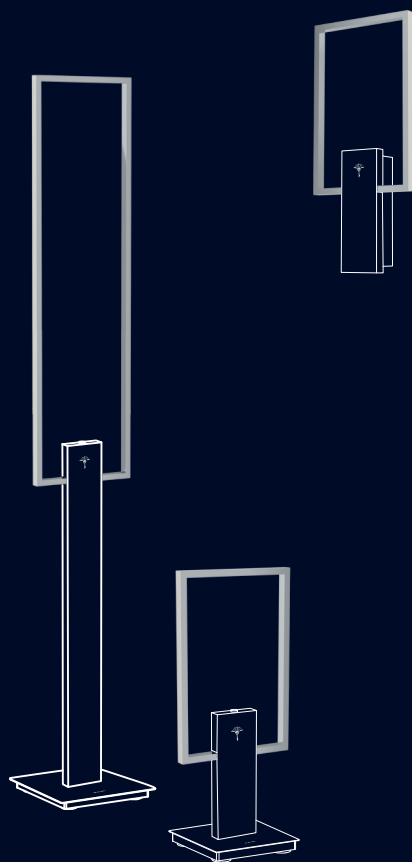
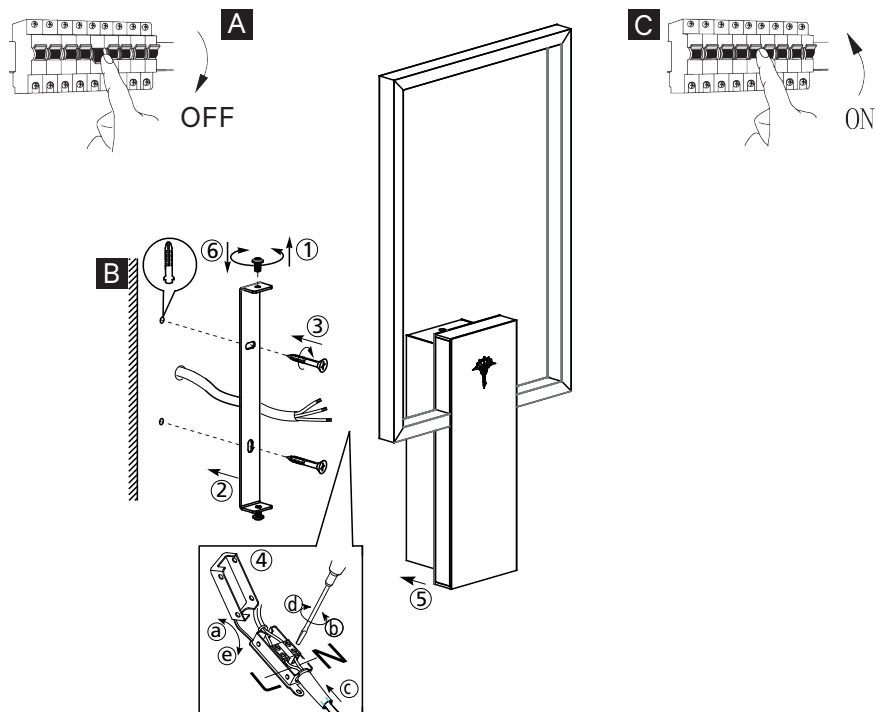




JOOP!

CUBE LIGHTS
MANUAL

JOOP! CUBE LIGHTS



JOOP! PREMIUM CARE PROGRAMME

JOOP! bietet mehr als hervorragende Produktqualität mit selbstverständlicher Zwei-Jahres-Garantie – registrieren Sie sich und Ihr Produkt für den individuellen Support unter www.joop-living.com/premiumcare. Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse <E & F>

JOOP! manufacturers offer outstanding product quality, including a 2-year warranty. Register your product now at www.joop-living.com/premiumcare and get individual support. This product contains (a) light source(s) of energy efficiency class <E & F>

JOOP! offre bien plus que des produits d'une qualité exceptionnelle. Pour profiter d'une garantie de deux ans et bénéficier d'une assistance personnelle, enregistrez-vous, vous et votre produit, sur www.joop-living.com/premiumcare. Ce produit contient une/des source(s) de lumière appartenant à la classe d'efficacité énergétique <E & F>

JOOP! è molto più che un prodotto di qualità superiore con una garanzia di due anni: iscriviti e indica il tuo prodotto per un'assistenza personalizzata su www.joop-living.com/premiumcare. Questo prodotto contiene (a) una o più sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <E & F>



Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
The LED - light source and control gear can only be replaced by a professional.
La source de lumière LED échangeable peut uniquement être remplacée par un professionnel.
La sorgente luminosa a LED sostituibile può essere sostituita solo da un professionista.

Find us on @joopliving

www.joop.com/living

JOOP! LIVING, Heilwigstraße 33 · D-20249 Hamburg, phone + 49 (0) 40 480 925 10, fax + 49 (0) 40 480 925 19

JOOP! LIGHTING COLLECTIONS, EGLO Leuchten GmbH, Heiligkreuz 22 · A-6136 Pill, phone + 43 (0) 5242 6996 0, fax + 43 (0) 5242 6996 938

F

This product contains (a) light source(s) of energy efficiency class <F>
DE Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse
FR Ce produit contient une/des source(s) de lumière appartenant à la classe d'efficacité énergétique <F>
ES Este producto contiene (una) fuente(s) de luz de clase de eficiencia energética <F>
NL Dit product bevat (een) lichtbron(nen) van energie-efficiëntieklasse <F>
IT Questo prodotto contiene (una) o una o più sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <F>
PT Este produto contém fonte(s) de iluminação com classe de eficiência energética <F>
BR Este produto contém fonte(s) de iluminação com classe de eficiência energética <F>
FI Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <F> valonlähteen (-lähteitä).
DK Dette produkt indeholder (a) lyskilde(n) i energieffektivitetsklasse <F>
SE Denna produkt innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass <F>
NO Dette produktet inneholder (en) lyskilde(r) med energieffektivitetsklasse <F>
IS Þessi vara inniheldur (a) ljósgjafa frá orkusniðflokki <F>
LT Šio gaminių sudėtyje yra (a) energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesto šaltinis (-iai) <F>
EE See toote sisaldab (a) energiatõhususe klassi <F> valgusallikat (valgusallikaid)
LV Izstrādājums satur (a) enerģoefektīvības <F> klases gaismas avotu (-us)
PL Ten produkt zawiera (a) źródła światła o klasie efektywności energetycznej <F>
CZ Tento výrobek obsahuje počet světelných zdrojů (a) třídy energetické účinnosti <F>
SK Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj(ov) triedy triedy energetickej účinnosti <F>
HU Ez a termék <F> energiateljesítmény-sz osztályba tartozó fényforrás(ok)a/t tartalmaz.
SL Ta izdelak vsebuje svetlobni(-e vir)-e razreda energetske učinkovitosti <F>
HR Ovaј proizvod sadrži(a) izvor(e) svjetlosti iz razreda energetske učinkovitosti <F>
BA Ky proizvod përbman burim(e) dritë të kategorisë së efikasitetit të energjisë <F>
RS Ovaј proizvod sadrži (a) izvor(e) svetlosti klase energetske efikasnosti <F>
RO Acest produs conține (o) sursă(source) de lumină cu clasa de eficiență energetică de <F>
BG Този продукт съдържа източници на светлина от клас на енергийна ефективност <F>
GR Αυτό το προϊόν περιέχει (μια) φωτεινή(-ές) πηγή(-ές) κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <F>
TR Bu üründe Enerji Verimlilik Sınıfı <F> olan bir ışık kaynağı / kaynakları bulunmaktadır.

RU Это изделие содержит один или несколько источников света класса энергетической эффективности <F>.

UA Цей продукт містить джерело(-а) світла з класом енергоєфективності <F>.

CN 该产品包含一个或多个能效等级为 <F> 的光源

<F> قۇرۇلما قۇتۇق ئېنېرگىيە دەرىجىسى (دەرىجىسى) <F>



EN The LED - light source and control gear can be replaced by an end-user.
DE Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden
FR La source de lumière LED et le système de commande peuvent être remplacés par l'utilisateur final.

commande peuvent être remplacés par l'utilisateur final.

ES El usuario final puede sustituir la fuente de luz LED y el equipo de control.

NL De LED-lichtbron en het voorschakelapparaat mogen door de eindgebruiker worden vervangen.

IT La sorgente luminosa a LED e l'elemento di controllo possono essere sostituiti dall'utente finale.

PT A fonte de iluminação LED e o painel de controlo podem ser substituídos por um utilizador final.

BR A fonte de iluminação LED e o painel de controlo podem ser substituídos por um utilizador final.

FI Kuluttaja voi vaihtaa LED-lampun ja ohjaimen itse.

DK LED-lyskilden og lyskildereguleringen kan udskiftes af en slutbruger.

SE LED-lyskällan och reglerdonet kan bytas ut av en slutanvändare.

NO LED-lyskilden og kontrollstyret kan byttes av brukeren.

IS LJÓSDIÓÐAN - notandi getur skipt út ljósfjöslum og stýribúnaðinum.

LT LED – šviesos šaltinį ir valdymo pavarą gali pakeisti galutinis vartotojas.

EE LED-valgusallika ja juhtseadise saab lõppkasutajata ise välja vahetada.

LV LED gaismas avoti un kontroles aprīkojumu var nomainīt pēkšņās lietojātās.

PL Oświetlenie LED — źródło światła i osprzęt sterujący może wymienić użytkownik.

CZ LED světelný zdroj a ovládnáči smí vyměnit koncový uživatel.

SK LED - svetelný zdroj a regulačné zariadenie môže vymeniť koncový používateľ

HU A LED-fényforrás és a vezérlőegység a végfelhasználó cserélheti.

SL Svetlobni vir s svetlečnimi diodami (LED) in krmilno napravo lahko zamenja končni uporabnik.

HR LED – krajnji korisnik može zamijeniti izvor svjetlosti i upravljački uređaj.

BA Drita LED - burimi i drits dhe mekanizmi i kontrollit mund të ndërrohen nga përdoruesi fundor.

RS LED izvor svetlosti i kontrolnu opremu može da zameni krajnji korisnik

RO Sursa de lumină cu LED și dispozitivul de comandă pot fi înlocuite de către un utilizator final.

BG Източникът на светлина LED и управляващото устройство могат да се сменят от крайния потребител.
GR Η φωτεινή πηγή LED και η διάταξη ελέγχου μπορούν να αντικατασταθούν από τον τελικό χρήστη.
TR LED ışık kaynağı ve komanda düzeni, nihai kullanıcı tarafından değiştirilebilir.
RU Светодиодный источник света и управляющее устройство могут заменяться конечным пользователем.
UA Світлодіод — джерело світла та механізм керування можуть бути замінені кінцевим користувачем.
CN LED - 最终用户 可以更换光源和控制装置。
AR المصدر الضوئي لـ LED والمكونة التي تتحكم به يمكن للمستخدم النهائي أن يحلها.



EN The LED - light source can only be replaced by a professional
DE Die LED - Lichtquelle kann nur durch einen Fachmannausgetauscht werden.
FR La source de lumière LED peut uniquement être remplacée par un professionnel.

NS La fuente de luz LED solo puede ser sustituida por un profesional
NL De LED-lichtbron mag uitsluitend door een vakman worden vervangen.
IT La sorgente luminosa LED può essere sostituita solo da un professionista
PT A fonte de iluminação LED só pode ser substituída por um profissional
BR A fonte de iluminação LED só pode ser substituída por um profissional
FI LED-lampun voi vaihtaa vain ammattilainen.
DK LED-lýskilden kan kun udskiftes af en tekniker
SE LED-lýskall kan endast bytas ut av en fackkunnig person
NO LED-lýskilden kan kun byttes av en elektriker
IS Ljósdióðan - aðeins fagaðili getur skipt út ljósgjafanum
LT LED – šviesos šaltinį gali pakeisti tik specialistas
EE LED-valgusallika võib välja vahetada ainult professionaal
LV LED gaismas avotu drīkst nomainīt tikai speciālists
PL Oświetlenie LED — źródło światła może wymienić tylko specjalista.
CZ LED světelný zdroj smí vyměnit pouze odborník
SK LED - svetelný zdroj môže vymeniť iba odborník
HU A LED-fényforrást csak szakember cserélheti
SL Svetlobni vir s svetlečnimi diodami (LED) lahko zamenja le strokovnjak.
HR LED – isključivo stručnjak može zamijeniti izvor svjetlosti.
BA Drita LED - burimi i drites mudno je ndërhotveti vetem nga një profesionist
RS LED izvor svetlosti može da zameni samo stručno lice
RO Sursa de lumină cu LED poate fi înlocuită doar de către un profesionist
BG Източникът на светлина LED може да се сменя само от специалист
TR H ışık kaynağı LED türleri ve arızalarıyla ilgili bilgi için başvurmanız gerekir
GR Η LED ισχύς καλύπτει, γαλιανικά βρ uzman tarafından değiştirilebilir.
RU Светодиодный источник света может заменяться только специалистом.
UA Світлодіод — джерело світла може бути замінене лише професійним електриком.
CN LED : 光源只能由专业人员更换
UZ ئىشەقچەلىمەنچەسىنى داۋاملاشتۇرغۇچى بولسا، پەقەت مەسئۇل رەھبەر لادېتتىن باشقا



EN The LED - light source and control gear can only be replaced by a professional.
DE Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
FR Le remplacement de la source lumineuse

LED et des auxiliaires électriques ne peut être effectué que par un professionnel.

ES La fuente de luz LED y el equipo de control sólo pueden ser sustituidos por un profesional.

NL De LED - lichtbron en de voorschakelapparatuur kunnen alleen door een vakman worden vervangen.

IT Il LED - sorgente luminosa e l'attrezzatura di controllo possono essere sostituiti solo da un professionista.

PT O LED - fonte de luz e equipamento de controlo só pode ser substituído por um profissional.

BR O LED - fonte de luz e equipamento de controle só pode ser substituído por um profissional.

FI LED - valonlähteen ja ohjauslaitteen voi vaihtaa vain ammattilainen.

SE LED-ljuskiden och styrelsestyret kan kun udsiftes af en professionell.

DK LED-ljuskållan och styrtstrukturen kan endast bytas ut av en fackman.

NO LED - lyskilde og kontrollutstyr kan bare byttes ut av en profesjonell.

IS Aðeins fagmáður getur skipt um LED - ljósgjafa og stjórnbúnað.

LV Šviesses diodā - šviesses šaltīni ir valdymo įranga gali pakeisti tik specialistas.

EE LED - valgusallikad ja juhtimisseadmeid võib vahetada ainult spetsialistid.

LV LED - gaismas avotu ir vadības ierīces var nomainīt tikai profesionāls speciālists.

PL LED - źródło światła i urządzenia sterujące mogą być wymienione tylko przez profesjonalistę.

CZ LED - světelný zdroj a ovládací zařízení může vyměnit pouze odborník.

SK LED - svetelný zdroj a ovládacie zariadenie môže vymeniť len odborník.

HU A LED - fényforrás és a vezérlőberendezést csak szakember cserélheti ki.

SL LED - svetlobni viri in krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.

HR LED izvor svetlosti i upravljački uređaj može zamijeniti samo stručnjak.

BA Burim i drivers LED dhe pajisjet e kontrolit mund të zëvendësohen vetëm nga një profesionist.

RS LED - извор светлости и управљачки уређај може заменити само професионалац.

RO LED - sursa de lumină și aparatura de control pot fi înlocuite numai de către un profesionist.

BG Светодиодът - източник на светлина и контролното устройство могат да се сменят само от професионалист.

GR Η πηγή φωτός LED και ο εξοπλισμός ελέγχου μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από επαγγελματία.

TR LED - ışık kaynağı ve kontrol tertibatı sadece bir profesyonel tarafından değiştirilebilir.

RU Замена светодиодов - источника света и пускорегулирующей аппаратуры может производиться только профессионалом.

UA Світлодіод - джерело світла та пристрій управління може замінити тільки

професіонал.
CN LED - 光源和控制装置只能由专业人士更换。
AR LED - 光源只能由专业人士更换。



EN The LED - light source
can not be replaced.
DE Die LED - Lichtquelle ist nicht
austauschbar.
FR La source de lumière LED ne peut pas être
remplacée.

ES La fuente de luz LED no puede ser sustituida.
NL De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.
IT La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
PT A fonte de iluminação LED não pode ser substituída.
BR A fonte de iluminação LED substituído só pode ser substituída por um profissional.
FI LED-lamppua ei voi vaihtaa.
DK LED-lyskilden kan ikke udskiftes.
SE LED-ljuskällan kan inte bytas ut.
NO LED-lyskilden kan ikke byttes.
IS LJÓSDIÓÐAN - ekki er hægt að skipta út ljósfálanum.
LT LED – šviesos šaltinio pakeisti negalima.
EE LED-valgusallikati ei ole võimalik välja vahetada.
LV LED gaismas avotu nevar nomainīt.
PL Oświetlenie LED — źródła światła nie można wymienić.
CZ LED světelný zdroj nelze vyměnit.
SK LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť
HU A LED-fényforrás nem cserélhető.
SL Svetlobnega vira s svetlečnimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.
HR LED – izvor svjetlosti ne može se zamijeniti.
BA Drita LED - burimi i dritēs nuk mund të ndërrohet.
RS LED izvor svetlosti ne može da se zameni.
RO Sursa de lumină cu LED nu poate fi înlocuită.
BG Източникът на светлина LED не може да се сменя.
GR Η φωτεινή πηγή LED δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
TR LED ışık kaynağı, değiştirilemez.
RU Светодиодный источник света заменяться не может.
UA Світлодіод — джерело світла не можна замінити.
CN LED = 光源无法更换。
UZ Ўзгирма чироқни алмаشتираш мумкин эмас.



EN The LED - light source and control gear can not be replaced.
DE Die LED - Lichtquelle und das Betriebsgerät sind nicht austauschbar.

commande ne peuvent pas être remplacés.
A La fuente de luz LED y el equipo de control no pueden sustituirse.
NL De LED-lichtbron en het voorschakelapparaat kunnen niet worden vervangen.
IT La sorgente luminosa a LED e l'elemento di controllo non possono essere sostituiti.
PT A fonte de iluminação LED e o painel de controlo não podem ser substituídos.
BR A fonte de iluminação LED e o painel de controlo não podem ser substituídos.
FI LED-lamppua ja ohjainta ei voi vaihtaa.
DK LED-lyskilden og lyskildereguleringen kan ikke udskiftes.
SE LED-ljuskällan och reglerdonet kan inte bytas ut.
NO LED-lýskilden og kontrollutstyret kan ikke byttes.
IJ LŐSÍTŐDÖRŐN - ekki er hægt að skipta út ljósfjöfanum og stýribúðarinnun.
LT LED – šviesos šaltinio ir valdymo pavaros pakeisti negalima.
EE LED-valgusallikat ja juhtseadist ei ole võimalik välja vahetada.
LV LED gaismas avotu un kontroles aprīkojumu nevār nomainīt.
PL Źródlenie LED — źródła światła ani osprzętu sterującego nie można wymienić.
CZ LED světelný zdroj a ovládnání nelze vyměnit.
SK LED – svetelný zdroj a regulačné zariadenie nie je možné vymeniť
HU A LED-fényforrás és a vezérlőegység nem cserélhető.
SL Svetlobnega vira s svetlečnimi diodami (LED) in krmlilne naprave ni mogoče zamenjati.
HR LED – izvor svetlosti i upravljački uređaj ne mogu se zamijeniti.
BA Drita LED - burim i drítés dhe mekanizmi i kontrolitt nuk mund të ndërrohen.
RS LED izvor svetlosti i kontrolna oprema ne mogu da se zameni.
RO Sursa de lumină cu LED și dispozitivul de comandă nu pot fi înlocuite.
BG Източникът на светлина LED и управляващото устройство не могат да се сменят.
GR Η φωτεινή πηγή LED και η διάταξη ελέγχου δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
TR LED ışık kaynağı ve kumanda düzeneği, değiştirilemez.
RU Светодиодный источник света и управляющее устройство заменяются не могут.
UA Світлодіод — джерело світла та механізм керування не можна замінити.
CN LED = 光源和控制装置无法更换。
Pt مۆھلەتلىك نۇسخىسى ئورنىغا يول قويۇشقا بولىدۇ، لېكىن ئورنىدا ئالماشتۇرۇشقا بولىدۇ.